Parlament Ewropew

Gwida għall-kandidati fil-proċeduri ta' selezzjoni organizzati mill-Parlament Ewropew

WERREJ

WERREJ 2

1. INTRODUZZJONI 3

2. KIF TAPPLIKA 3
2.1 Kummenti ġenerali 3
2.2 Kif tibgħat il-fajl tal-applikazzjoni komplut tiegħek 4
2.2.1 Akkomodazzjoni raġonevoli 4
2.3 Dokumenti ġustifikattivi li għandek tehmeż mal-fajl tal-applikazzjoni 5
2.3.1 Kummenti ġenerali 5
2.3.2 Dokumenti ġustifikattivi għall-kriterji ta' eleġibbiltà ġenerali 5
2.3.3 Dokumenti ġustifikattivi għall-kriterji ta' eleġibbiltà speċifiċi 5
Diplomi u/jew ċertifikati li jattestaw it-tlestija b'suċċess tal-istudji 5
Esperjenza professjonali (jekk mitluba) 6
Għarfien lingwistiku 7

3. STADJI FIL-PROĊEDURA 7
3.1 Ammissjoni u evalwazzjoni tal-kwalifiki (l-ewwel fażi) 7
3.1.1 Ammissjoni 7
3.1.2 Evalwazzjoni tal-kwalifiki 8
3.2 Testijiet (it-tieni fażi) 8
3.3 Lista ta' kandidati idonei 9

4. SKWALIFIKA 9

5. INFORMAZZJONI ĠENERALI 9
5.1 Kontribuzzjoni finanzjarja għall-ispejjeż tal-ivvjaġġar u tas-sussistenza/għar-rimborż tal-ispejjeż tal-missjonijiet b'rabta mat-testijiet li jsiru bi preżenza fiżika 9
5.2 Talbiet mill-kandidati għal aċċess għall-informazzjoni li tikkonċernahom 10
5.3 Protezzjoni tad-data personali 11

6. TALBIET GĦAL RIEŻAMI – ILMENTI U APPELLI – ILMENTI LILL-OMBUDSMAN EWROPEW 11

ANNESS I 12

ANNESS II 16

ANNESS III 20
TALBIET GĦAL RIEŻAMI – ILMENTI U APPELLI – ILMENTI LILL-OMBUDSMAN EWROPEW 20
A. Talbiet għal rieżami 20
B. Ilmenti amministrattivi u azzjoni ġudizzjarja 20
C. Tressiq ta' lment lill-Ombudsman Ewropew 21

1. INTRODUZZJONI

Il-proċeduri ta' selezzjoni jiġu organizzati biex jiġu identifikati, evalwati u magħżula kandidati li jkunu idonei biex jokkupaw pożizzjonijiet temporanji fil-Parlament Ewropew. Huma miftuħa għaċ-ċittadini kollha tal-UE li jissodisfaw il-kriterji ta' eleġibbiltà (ġenerali u speċifiċi) u li jkollhom il-kwalifiki meħtieġa sad-data li fiha jagħlqu l-applikazzjonijiet. Jiżguraw li l-kandidati kollha jkollhom opportunità ġusta biex juru l-ħiliet tagħhom, u dan jippermetti selezzjoni bbażata fuq il-mertu u trattament ugwali.

L-iskop tal-pożizzjonijiet temporanji huwa li jiġu ssodisfati l-ħtiġijiet amministrattivi u operattivi tal-Parlament Ewropew, sew ta' għarfien espert speċjalizzat u sew ta' persunal biex jiżgura l-funzjonament bla xkiel u effiċjenti tas-servizzi tiegħu.

Il-kandidati li jgħaddu minn proċedura ta' selezzjoni jitpoġġew f'lista ta' kandidati idonei, li minnha l-Parlament Ewropew jirrekluta abbażi tal-ħtiġijiet tiegħu. Il-fatt li l-kandidati jitpoġġew f'lista ta' riżerva mhuwiex garanzija ta' reklutaġġ: il-kandidati jistgħu jinħatru biss meta pożizzjoni temporanja li tikkorrispondi tkun disponibbli fit-tabella tal-persunal u meta r-riżorsi baġitarji neċessarji jkunu disponibbli.

Għal kull proċedura jitwaqqaf kumitat ta' selezzjoni. Il-membri tiegħu jinħatru mill-amministrazzjoni u mill-kumitat tal-persunal tal-Parlament Ewropew. Il-proċeduri tiegħu huma kunfidenzjali u jsiru f'konformità mar-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Biex jidentifika l-kandidati l-aktar idonei, il-kumitat ta' selezzjoni jqabbel il-kwalifiki, l-esperjenza professjonali u l-prestazzjoni tal-kandidati biex jevalwa l-idoneità tagħhom biex iwettqu d-dmirijiet deskritti fl-avviż ta' reklutaġġ. Il-kumitat ma jevalwax biss l-għarfien tal-kandidati, iżda jidentifika wkoll il-persuni l-aktar kwalifikati abbażi tal-mertu.

2. KIF TAPPLIKA

2.1 Kummenti ġenerali

Qabel tapplika, **qis li tissodisfa l-kriterji ta' eleġibbiltà kollha** billi taqra bir-reqqa l-avviż ta' reklutaġġ u din il-gwida, u billi tieħu nota tar-rekwiżiti.
L-applikazzjoni tiegħek trid tibgħatha biss permezz tal-pjattaforma online Apply4EP. Biex toħloq kont fuq Apply4EP, ikklikkja fuq it-tab "Applika online" fin-naħa t'isfel tal-avviż ta' reklutaġġ u segwi l-istruzzjonijiet.
Jista' jkollok kont Apply4EP wieħed biss, iżda tista' taġġorna l-informazzjoni personali tiegħek jekk ikun meħtieġ.
Jekk ikollok diffikultajiet biex toħloq kont Apply4EP jew problemi tekniċi, jekk jogħġbok ikkuntattja lil PERS-APPLY4EPContacts@europarl.europa.eu.
Qis li tivvalida l-applikazzjoni online kompluta tiegħek, flimkien mad-dokumenti ġustifikattivi meħtieġa kollha, f'Apply4EP sal-iskadenza speċifikata fl-avviż ta' reklutaġġ.
L-applikazzjonijiet u d-dokumenti ġustifikattivi li jintbagħtu f'Apply4EP wara l-iskadenza ma jiġux ikkunsidrati. Tistenniex sal-aħħar jum biex tapplika. Il-Parlament Ewropew ma jista' jinżamm responsabbli għall-ebda problema teknika li tinqala' fl-aħħar minuta li tista' tiġi kkawżata minn volum qawwi fis-sistema.

Jiġu kkunsidrati biss l-applikazzjonijiet li jintbagħtu permezz ta' Apply4EP. Tibgħatx l-applikazzjoni tiegħek bil-posta rreġistrata jew ordinarja u tippreżentahiex bl-idejn, għax l-Unità tas-Selezzjoni u t-Tfittxija ta' Talenti ma taċċettahiex.
L-Unità tas-Selezzjoni u t-Tfittxija ta' Talenti hija responsabbli mill-komunikazzjoni kollha mal-kandidati matul il-proċedura. Il-korrispondenza kollha, inklużi l-istediniet għat-testijiet u n-notifiki tar-riżultati tat-testijiet, se tintbagħat lill-indirizz tal-email ipprovdut fl-applikazzjoni Apply4EP tiegħek.

Iċċekkja l-emails tiegħek regolarment u aġġorna d-dettalji personali tiegħek jekk ikun hemm bżonn.
Iċċempilx lill-Unità tas-Selezzjoni u t-Tfittxija ta' Talenti.
Tista' tibgħat kwalunkwe mistoqsija billi twieġeb l-email li tikkonferma li l-applikazzjoni online tiegħek waslet.
Jekk ikollok bżonn ċertifikat ta' attendenza għat-testijiet, tista' titlob wieħed billi twieġeb il-messaġġ li jistiednek għat-test.

2.2 Kif tibgħat il-fajl tal-applikazzjoni komplut tiegħek

(a) Ikklikkja fuq it-tab "Applika online" fl-avviż ta' reklutaġġ. Jekk diġà għandek kont, agħmel il-log in. Jekk għad m'għandekx kont, oħloq wieħed.

(b) Ehmeż id-dokumenti ġustifikattivi meħtieġa kollha, preferibbilment f'format PDF (id-dokumenti jistgħu jittellgħu wkoll fil-formati DOC, DOCX, GIF, JPG, TXT, PNG u RTF, iżda l-format PDF huwa ppreferut). Huwa ferm irrakkomandat li tħejji d-dokumenti ġustifikattivi kollha tiegħek minn qabel. Jekk għandek diversi dokumenti, iġborhom f'fajl wieħed, preferibbilment f'format PDF, qabel ma tagħmel upload tagħhom. Qis li d-dokumenti tiegħek ikunu leġġibbli u li l-fajl li ttella' f'Apply4EP ma jkunx akbar minn 5 MB.

(c) Ivvalida l-applikazzjoni tiegħek billi ssegwi l-istruzzjonijiet f'Apply4EP. Ladarba tkun ivvalidajt l-applikazzjoni tiegħek, ma tkunx tista' tbiddilha jew iżżid dokumenti magħha.

NB: Jekk tħalli l-paġna mingħajr ma tissejvja jew tiffinalizza l-applikazzjoni tiegħek, jew jekk is-sessjoni fuq Apply4EP tiskadi (ħin massimu ta' sessjoni: 120 minuta), titlef l-informazzjoni li tkun tellajt u jkollok terġa' tibda.

Kull applikazzjoni li tintbagħat permezz ta' Apply4EP tiġi kkonfermata b'email li tispeċifika li l-applikazzjoni tkun ġiet irreġistrata. Jekk ma tarax l-email ta' konferma fl-inbox tiegħek, qis li tiċċekkja l-folder tal-ispam tiegħek.

2.2.1 Akkomodazzjoni raġonevoli

Jekk għandek diżabbiltà jew qed tesperjenza ċirkostanzi speċifiċi li jistgħu jaqilgħu problemi matul it-test (eż. tqala, treddigħ, problemi tas-saħħa, trattament mediku), dan trid tispeċifikah fl-applikazzjoni tiegħek. Jekk tixtieq titlob akkomodazzjoni raġonevoli, tkun trid timla formola ta' talba, li se tingħatalek qabel il-fażi tal-ittestjar. Jeħtieġlek tipprovdi dokumenti ġustifikattivi biex tiġġustifika t-talba tiegħek għal akkomodazzjoni raġonevoli. Id-dokumenti ġustifikattivi jistgħu jinkludu ċertifikati mediċi, nota mingħand tabib(a), jew prova ta' akkomodazzjoni raġonevoli preċedenti, bħal kwalunkwe akkomodazzjoni mogħtija preċedentement għal eżamijiet matul l-edukazzjoni jew il-karriera professjonali tiegħek. L-informazzjoni fid-dokumenti ġustifikattivi tiegħek tiġi evalwata bl-għan li tiġi pprovduta l-akkomodazzjoni meħtieġa.

Għandek tibgħat il-formola ta' talba u d-dokumenti ġustifikattivi lis-Servizz Mediku tal-Parlament Ewropew billi tuża l-indirizz tal-email apposta msemmi fil-formola. Jekk jogħġbok tibgħat ebda informazzjoni medika lill-Unità tas-Selezzjoni u t-Tfittxija ta' Talenti. Jekk jogħġbok ħu nota li **trid tibgħat talba għal akkomodazzjoni raġonevoli għal kull proċedura li tapplika għaliha,** peress li s-Servizz Mediku ma jżommx rekords tat-talbiet preċedenti minħabba r-regolamenti dwar il-protezzjoni tad-data. Madankollu**, tista' terġa' tuża l-istess dokumenti ġustifikattivi jekk is-sitwazzjoni tiegħek tibqa' l-istess.**

Kun af li s-software tal-ittestjar online (TestWe) **bħalissa mhuwiex aċċessibbli għall-kandidati li jużaw qarrejja tal-iskrin, magnifiers jew software ta' traskrizzjoni awtomatika tat-taħdit, jew għall-kandidati b'insuffiċjenza fis-smigħ**, peress li jkollhom jikkuntattjaw lill-fornitur jekk ikollhom problema waqt it-test.

Se jsiru arranġamenti alternattivi, fejn xieraq, għall-kandidati li jitolbu akkomodazzjoni raġonevoli (pereżempju kandidati b'insuffiċjenza fil-vista jew fis-smigħ jew kandidati b'disturb fid-diskors u/jew fil-lingwa), dment li t-talba tagħhom tiġi approvata mis-Servizz Mediku tal-Parlament Ewropew.

2.3 Dokumenti ġustifikattivi li għandek tehmeż mal-fajl tal-applikazzjoni

2.3.1 Kummenti ġenerali

Id-dokumenti li ttella' mal-applikazzjoni online tiegħek m'hemmx bżonn li jkunu kopji awtentiċi attestati.
Ir-referenzi għal siti web jew għal kontijiet tal-media soċjali mhumiex dokumenti ġustifikattivi validi. Dokumenti stampati minn siti web mhumiex se jitqiesu bħala ċertifikati, għalkemm jistgħu jiġu inklużi purament biex jagħtu informazzjoni addizzjonali.

***Curriculum vitae* ma jitqiesx dokument ġustifikattiv li jiċċertifika l-esperjenza professjonali, il-kwalifiki jew l-għarfien tal-lingwi.**

Waqt il-kompilazzjoni tal-fajl tal-applikazzjoni tiegħek, tagħmilx referenza għal formoli ta' applikazzjoni jew għal kwalunkwe dokument ieħor li tellajt b'rabta ma' applikazzjoni preċedenti.

2.3.2 Dokumenti ġustifikattivi għall-kriterji ta' eleġibbiltà ġenerali

F'dan l-istadju, l-ebda dokument mhu meħtieġ biex jagħti prova li inti:

- ċittadin(a) ta' wieħed mill-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea;
- tgawdi mid-drittijiet ċivili kollha;
- tissodisfa kwalunkwe obbligu impost fuqek mil-liġijiet dwar is-servizz militari; u
- għandek ir-referenzi dwar il-karattru xierqa li jattestaw l-idoneità tiegħek biex twettaq id-dmirijiet ikkonċernati.

Jeħtieġlek timmarka l-kaxxa biex tiddikjara solennement li tissodisfa l-kriterji u li l-informazzjoni mogħtija hija veritiera u kompluta. F'każ li tkun irreklutat(a), tintalab tipprovdi dokumenti li jippruvaw l-eleġibbiltà tiegħek.

2.3.3 Dokumenti ġustifikattivi għall-kriterji ta' eleġibbiltà speċifiċi

Lill-kumitat ta' selezzjoni trid tipprovdilu l-informazzjoni u d-dokumenti kollha li jeħtieġ sabiex jivverifika l-eżattezza tal-informazzjoni li pprovdejt fil-formola tal-applikazzjoni.

Diplomi u/jew ċertifikati li jattestaw it-tlestija b'suċċess tal-istudji

L-applikazzjoni online tiegħek trid tinkludi kopji tad-diplomi tal-edukazzjoni sekondarja jew għolja tiegħek, tad-diplomi universitarji jew taċ-ċertifikati li jattestaw li lestejt l-istudji tal-livell meħtieġ mill-avviż ta' reklutaġġ.

Il-kumitat ta' selezzjoni se jqis is-sistemi edukattivi differenti fl-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea (ara l-Annessi I u II ta' din il-gwida). Id-diplomi, sew jekk maħruġa fi Stat Membru jew f'pajjiż mhux tal-UE, iridu jkunu rikonoxxuti minn awtorità kompetenti ta' Stat Membru tal-UE, bħall-ministeru għall-edukazzjoni. Jekk għandek diplomi maħruġa minn pajjiż mhux tal-UE, mal-applikazzjoni tiegħek trid tipprovdi dikjarazzjoni ta' ekwivalenza tal-UE għad-diplomi. Tista' ssib aktar informazzjoni dwar ir-rikonoxximent ta' kwalifiki mhux tal-UE fuq is-sit web tan-networks ENIC-NARIC.
Għad-diplomi postsekondarji, trid tipprovdi l-aktar informazzjoni dettaljata possibbli, b'mod partikolari

dwar is-suġġetti li studjajt u t-tul ta' żmien li matulu studjajthom, sabiex il-kumitat ta' selezzjoni, jekk stipulat fl-avviż, ikun jista' jevalwa r-rilevanza tad-diplomi għad-dmirijiet li għandhom jitwettqu.

Jekk tibgħat diplomi relatati ma' taħriġ tekniku jew vokazzjonali, taħriġ ulterjuri jew korsijiet ta' speċjalizzazzjoni, trid tiddikjara jekk il-kors kienx full-time, part-time jew jekk kienx jikkonsisti fi klassijiet ta' filgħaxija u trid tipprovdi dettalji tas-suġġetti li studjajt u t-tul uffiċjali tal-kors. Jekk jogħġbok tella' din l-informazzjoni f'dokument wieħed.

Esperjenza professjonali (jekk mitluba)

Jitqiesu biss il-perjodi ta' esperjenza professjonali **miksuba wara l-għoti tad-diploma/diplomi jew tal-kwalifika/kwalifiki meħtieġa**. **Biex turi l-esperjenza professjonali tiegħek**, trid tipprovdi dokumentazzjoni rilevanti li tipprova b'mod ċar:

- it-tul tal-esperjenza professjonali tiegħek;
- il-livell tal-esperjenza professjonali tiegħek; u
- deskrizzjoni dettaljata tax-xogħol li għamilt.

Mhuwiex biżżejjed li tipprovdi ċertifikati tal-impjieg li sempliċement jikkonfermaw il-perjodu tal-impjieg. Il-kumitat ta' selezzjoni jrid ikun jista' **jivvaluta kif l-esperjenza tiegħek tirrelata mad-dmirijiet** deskritti fl-avviż ta' reklutaġġ. **Jekk id-dokumenti tiegħek ma jinkludux deskrizzjoni tal-kompiti tiegħek, l-esperjenza tiegħek ma tistax tiġi evalwata sew u tista' ma tiġix ikkunsidrata.**
Id-dikjarazzjonijiet kollha ta' esperjenza professjonali fl-applikazzjoni tiegħek **iridu għalhekk ikunu ssostanzjati bid-dokumenti ġustifikattivi xierqa**. Dawn li ġejjin huma eżempji ta' dokumenti aċċettabbli (lista mhux eżawrjenti).

- Dikjarazzjonijiet minn impjegaturi attwali jew preċedenti li jikkonfermaw li għandek il-livell ta' esperjenza professjonali meħtieġa, kif speċifikat fl-avviż ta' reklutaġġ (pereżempju ċertifikati mill-impjegaturi, attestazzjonijiet tal-impjieg, rapporti ta' evalwazzjoni jew valutazzjoni, ittri ta' referenza jew ta' rakkomandazzjoni).
- Jekk il-kunfidenzjalità ma tippermettilekx li tipprovdi tali dikjarazzjonijiet, trid tibgħat dokumentazzjoni alternattiva, bħal fotokopji tal-kuntratt tal-impjieg tiegħek **b'deskrizzjoni tal-impjieg**, ittra ta' reklutaġġ, u kemm l-ewwel rendikont tal-paga kif ukoll l-aktar rendikont reċenti tal-paga tiegħek.
- Jekk ix-xogħol twettaq b'mod indipendenti (pereżempju bħala persuna li taħdem għal rasha jew membru tal-professjonijiet liberi), jiġu aċċettati bħala prova fatturi għas-servizzi pprovduti jew kwalunkwe dokument uffiċjali ieħor rilevanti għall-attivitajiet professjonali tiegħek.

Dawn id-dokumenti huma essenzjali biex tiġi vverifikata l-esperjenza professjonali tiegħek u biex jiġi żgurat li l-kumitat ta' selezzjoni jkun jista' jevalwa r-rilevanza tagħha għad-deskrizzjoni tal-impjieg. Dokumentazzjoni mhux kompluta jew insuffiċjenti tista' twassal biex l-esperjenza professjonali tiegħek ma tiġix rikonoxxuta.

Kull perjodu ta' esperjenza professjonali jista' jitqies darba biss. L-esperjenza professjonali għandha tikkostitwixxi xogħol ġenwin u effettiv u għandha tkun imħallsa. Madankollu, tipi oħra ta' esperjenza professjonali jistgħu jitqiesu, kif deskritt hawn taħt.

- Esperjenza professjonali bħala voluntier(a): l-esperjenza miksuba bħala voluntier(a) tingħadd jekk kienet irregolata minn kuntratt jew ftehim formali ekwivalenti u jekk damet mill-anqas ħames xhur full-time. Ma tingħatax kreditu għal aktar minn sena esperjenza bħala voluntier(a).
- Traineeships imħallsa jew mhux imħallsa: it-traineeships jingħaddu jekk ma ffurmawx parti minn kors ta' studju u jekk damu mill-anqas ħames xhur full-time. Ma tingħatax kreditu għal aktar minn sena esperjenza miksuba permezz tat-traineeships. Jiġi biss ikkunsidrat bħala esperjenza professjonali rilevanti t-tul minimu tat-traineeship li trid titlesta sabiex jinkiseb

aċċess għal professjoni, u dan jingħadd biss jekk tkun effettivament ksibt id-dritt li tipprattika l-professjoni inkwistjoni.

- Servizz militari jew ċivili obbligatorju: jekk wettaqt tali servizz, tingħata kreditu għat-tul ta' żmien tas-servizz. F'dan il-każ speċifiku, l-esperjenza tiegħek titqies anki jekk wettaqt is-servizz tiegħek qabel id-data li fiha tkun ksibt id-diploma li tagħti aċċess għall-grupp ta' funzjonijiet u l-grad rilevanti.
- Liv tal-maternità/paternità/adozzjoni/ġenituri/familja: jekk ħadt tali liv waqt li kont kopert(a) minn kuntratt ta' impjieg, jiġi kkunsidrat bħala xogħol full-time, irrispettivament minn jekk itteħidx fuq bażi full-time jew half-time.
- Dottorat: ix-xogħol biex jinkiseb dottorat jingħadd għal massimu ta' tliet snin, dment li tkun fil-fatt ksibt id-dottorat.
- Xogħol part-time: l-ammont ta' esperjenza professjonali miksuba permezz ta' xogħol part-time jiġi kkalkulat *pro rata* abbażi tan-numru ta' sigħat maħduma (pereżempju jekk ħdimt jumejn f'ġimgħa ta' xogħol ta' ħamest ijiem għal perjodu ta' 10 xhur, dan ikun jgħodd bħala erba' xhur esperjenza professjonali). Madankollu, il-kumitat ta' selezzjoni jista', għad-diskrezzjoni tiegħu, jiddeċiedi li jikkunsidra xogħol li twettaq fuq bażi ta' mill-anqas half-time bħala ekwivalenti għal xogħol full-time, għall-finijiet tal-kalkolu tal-esperjenza professjonali tiegħek.

Għarfien lingwistiku

Jeħtieġlek tindika:

- il-**lingwa 1** tiegħek u l-livell ta' għarfien tiegħek ta' din il-lingwa,
- il-**lingwa 2** tiegħek u l-livell ta' għarfien tiegħek ta' din il-lingwa, u
- kwalunkwe lingwa oħra li taf.

Jekk jogħġbok innota li l-lingwa 1 u l-lingwa 2 iridu jkunu differenti.

Jekk jogħġbok innota li l-livelli minimi meħtieġa speċifikati fl-avviż ta' reklutaġġ iridu jinkisbu f'kull qasam ta' kapaċità lingwistika (taħdit, kitba, qari, smigħ) imsemmi fil-formola tal-applikazzjoni. Dawn il-livelli jikkorrispondu għal dawk stabbiliti fil-Qafas Komuni Ewropew ta' Referenza għal-Lingwi (https://europa.eu/europass/common-european-framework-reference-language-skills), fejn C2 huwa l-ogħla livell fil-qafas u A1 huwa l-aktar baxx.
Il-fajl tal-applikazzjoni tiegħek m'għandu għalfejn jinkludi ebda dokument li jipprova li għandek l-għarfien lingwistiku speċifikat fil-formola tal-applikazzjoni tiegħek.

3. STADJI FIL-PROĊEDURA

3.1 Ammissjoni u evalwazzjoni tal-kwalifiki (l-ewwel fażi)

3.1.1 Ammissjoni

L-ewwel, l-awtorità tal-ħatra tfassal lista ta' kandidati li ddikjaraw li jissodisfaw il-kriterji ġenerali sal-iskadenza stipulata fl-avviż ta' reklutaġġ. Imbagħad, tibgħat din il-lista lill-president tal-kumitat ta' selezzjoni.

It-tieni, il-kumitat ta' selezzjoni jiddeċiedi jammettix lil kull wieħed jew waħda mill-kandidati għall-proċedura ta' selezzjoni billi jevalwa jekk dawn jissodisfawx il-kriterji speċifiċi. Meta jagħmel dan, japplika b'mod strett il-kriterji stabbiliti fl-avviż ta' reklutaġġ. Kull avviż ta' reklutaġġ huwa kompletament separat mill-oħrajn kollha, u l-ammissjoni għal proċedura ta' selezzjoni preċedenti ma tiggarantix l-ammissjoni għal xi proċedura ta' selezzjoni oħra.

3.1.2 Evalwazzjoni tal-kwalifiki

Il-kumitat ta' selezzjoni jevalwa l-kwalifiki tal-applikazzjoni ta' kull wieħed jew waħda mill-kandidati eleġibbli.
Il-kumitat ta' selezzjoni jfassal lista ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-testijiet, fosthom il-kandidati *ex aequo* għall-aħħar post disponibbli. L-għadd ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-testijiet huwa speċifikat fl-avviż ta' reklutaġġ.

3.2 Testijiet (it-tieni fażi)

It-testijiet kollha huma obbligatorji u eliminatorji. Isiru fl-istess ġurnata jew fuq żewġ ġranet konsekuttivi. L-għadd massimu ta' kandidati ammessi għat-testijiet, id-dettalji tat-testijiet u l-punti li jistgħu jingħataw għat-testijiet huma speċifikati fl-avviż ta' reklutaġġ.

It-testijiet bil-miktub jistgħu jsiru jew bi preżenza fiżika jew b'mod remot. Jekk isiru bi preżenza fiżika, il-kandidati jiġu mistiedna fil-binjiet tal-Parlament Ewropew. Jekk isiru b'mod remot, il-kandidati jintalbu jużaw il-pjattaforma TestWe, skont l-istruzzjonijiet li ġejjin.

Is-software tal-ittestjar online bħalissa ma jissodisfax il-ħtiġijiet tal-aċċessibbiltà diġitali ta' xi utenti (ara t-Taqsima 2.2.1 ta' din il-gwida għal aktar informazzjoni).

Jekk tista' tuża s-software biex tagħmel it-test, se jkollok bżonn **kompjuter personali** (desktop jew laptop) u:

- sistema operattiva Microsoft Windows 10 jew aktar reċenti jew Mac OS X 10.15 jew aktar reċenti;
- kapaċità ta' 2 GB ta' spazju liberu fuq il-hard disk;
- web camera fuq in-naħa ta' quddiem li tkun konnessa mal-kompjuter tiegħek jew integrata fih;
- konnessjoni tal-internet;
- 4 GB ta' RAM (nirrakkomandaw 8 GB).

Jekk ikun hemm xi tibdil fir-rekwiżiti tekniċi minimi msemmija hawn fuq konsegwenza ta' kwalunkwe aġġornament tas-software, tirċievi notifika qabel it-test.

Is-sistemi operattivi li ġejjin mhumiex adatti: Windows XP, Windows Vista u eqdem, Windows 10 S, Windows ARM (RT), MacOS 10.11 u eqdem, iOS (iPad, iPhone), Android, Chromebook, Virtual Machine, Linux (Debian, Ubuntu, eċċ.) u 32-bit OS.

Se jkollok bżonn ukoll drittijiet ta' amministratur għall-kompjuter desktop jew għal-laptop li tkun qed tuża sabiex timblokka l-aċċess għall-applikazzjonijiet kollha (inklużi dokumenti, pakketti oħra ta' software, u siti web) minbarra s-software tal-ittestjar matul it-test.

Trid taċċerta ruħek li l-kompjuter tiegħek ikun issettjat bil-ħin u d-data korretti u li r-riżoluzzjoni tal-iskrin tiegħek tkun korretta.

Trid tniżżel, tinstalla, tivverifika u tittestja l-pjattaforma mill-aktar fis possibbli. Se tintalab twettaq test prerekwiżit biex tittestja l-applikazzjoni wara li tinstallaha. It-test prerekwiżit huwa **obbligatorju** u jrid isir **fuq il-kompjuter li se tuża fil-jum tat-test**. Mhux se jgħodd għall-punteġġ finali tiegħek. It-test jippermettilek tiffamiljarizza ruħek mal-pjattaforma u mal-użu tagħha.

Is-sistemi kollha ta' antivirus fuq id-desktop jew il-laptop tiegħek iridu jiġu diżattivati waqt li tkun qed tuża l-pjattaforma TestWe.

Aktar informazzjoni u struzzjonijiet dwar is-sessjoni tal-ittestjar se jintbagħtulek fl-email ta' stedina għat-test. Għandek taqra l-istruzzjonijiet bir-reqqa u ssegwihom b'mod strett.

Jekk tinqala' xi problema matul it-test, **ċempel minnufih lill-fornitur tas-servizz fuq +33 1 76 41 14 88** biex issolvi l-problema ħalli tkun tista' tkompli bit-test tiegħek.

Jekk it-test tiegħek twaqqfu, il-kopja tiegħek ma tiġix ikkoreġuta.

Id-data u l-ħin imsemmija fl-istedina għat-test huma **l-uniċi data u ħin li fihom it-test jista' jsir**. Jekk ma tkunx tista' tipparteċipa fit-test, **mhux se jkollok opportunità oħra biex tagħmlu.**

It-testijiet orali jistgħu jsiru jew bi preżenza fiżika jew b'mod remot.

3.3 Lista ta' kandidati idonei

Il-lista ta' kandidati idonei se tiġi ċċirkolata f'konformità mad-dispożizzjonijiet stabbiliti fl-avviż ta' reklutaġġ.

Jekk ismek jiġi inkluż fil-lista ta' kandidati idonei, dan ifisser li tista' tissejjaħ għal intervista minn wieħed mid-direttorati ġenerali tal-Parlament Ewropew. Madankollu, dan ma jfissirx li għandek id-dritt li tiġi rreklutat(a), u lanqas ma jiggarantixxi li se tiġi rreklutat(a). Il-validità tal-lista hija speċifikata fl-avviż ta' reklutaġġ.

4. SKWALIFIKA

Irrispettivament mill-istadju tal-proċedura li tkun ilħaqt, tiġi skwalifikat(a) jekk:

- ikollok aktar minn kont Apply4EP wieħed;
- tagħmel dikjarazzjonijiet foloz jew tibgħat dokumenti foloz;
- ma tniżżilx l-Ingliż jew il-Franċiż bħala l-lingwa 2 fl-applikazzjoni tiegħek;
- ma twieġibx għal stedina jew ma tkunx tista' tiġi kkuntattjat(a) permezz ta' email;
- ma tagħmilx it-testijiet;
- tqarraq matul it-testijiet;
- tonqos milli tikkonforma mal-istruzzjonijiet mogħtija għat-testijiet online;
- tipprova tikkuntattja lil membru tal-kumitat ta' selezzjoni b'mod mhux awtorizzat, kemm jekk b'mod dirett kif ukoll jekk b'mod indirett; jew
- tiffirma jew tagħmel marka ta' identifikazzjoni fuq it-test bil-miktub tiegħek, li jiġi kkoreġut b'mod anonimu.

Trid tagħti prova tal-ikbar integrità. Jekk twettaq jew tipprova twettaq frodi, tiġi ppenalizzat(a).

5. INFORMAZZJONI ĠENERALI

5.1 Kontribuzzjoni finanzjarja għall-ispejjeż tal-ivvjaġġar u tas-sussistenza/għar-rimborż tal-ispejjeż tal-missjonijiet b'rabta mat-testijiet li jsiru bi preżenza fiżika

Għall-kandidati interni: jekk inti wieħed jew waħda mill-uffiċjali jew l-aġenti oħra tal-Unjoni Ewropea koperti mir-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali jew mill-Kondizzjonijiet tal-Impjieg ta' Aġenti Oħra, attwalment taħdem mal-Parlament Ewropew u tirċievi stedina biex tattendi testijiet bi

preżenza fiżika, tista' tkun eleġibbli għar-rimborż tal-ispejjeż tal-missjonijiet tiegħek, f'konformità mal-Artikoli 11 sa 13 tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal.

Għall-kandidati esterni: jekk tirċievi stedina biex tattendi testijiet bi preżenza fiżika, tista' tingħata kontribuzzjoni finanzjarja **għall-ispejjeż tal-ivvjaġġar u tas-sussistenza** tiegħek.

Il-kandidati jingħataw dettalji tal-proċedura tat-talba fl-istedina għat-testijiet.

L-indirizz li tipprovdi fil-formola tal-applikazzjoni Apply4EP jitqies bħala l-post li minnu titlaq biex tieħu sehem fit-testijiet. Jekk tagħti avviż ta' bidla fl-indirizz wara li l-Parlament Ewropew ikun bagħat l-istediniet għat-testijiet, il-bidla fl-indirizz ma titqiesx sakemm il-Parlament Ewropew ma jqisx li ċ-ċirkostanzi li tinvoka jammontaw għal force majeure jew inkella huma kompletament eċċezzjonali. Hija r-responsabbiltà tiegħek li tiżgura li l-indirizz tiegħek fil-kont Apply4EP tiegħek ikun dejjem aġġornat.

5.2 Talbiet mill-kandidati għal aċċess għall-informazzjoni li tikkonċernahom

Il-kandidati għandhom dritt speċifiku li jkollhom aċċess għal ċerta informazzjoni li tikkonċernahom direttament u individwalment, kif deskritt hawn taħt. Jekk ismek ma ġiex inkluż fil-lista ta' kandidati idonei, il-Parlament Ewropew jista' għalhekk jipprovdi, fuq talba tiegħek, dikjarazzjoni tal-marki li ksibt f'kull taqsima tat-testijiet. Kwalunkwe talba għal aċċess għall-informazzjoni trid issir permezz tal-kont Apply4EP tiegħek **fi żmien xahar** mid-data li fiha tkun intbagħtet l-email li tinnotifikak bir-riżultati tat-test.

Talba għal aċċess għall-informazzjoni hija dejjem relatata ma' deċiżjoni finali tal-kumitat ta' selezzjoni. Għaldaqstant:

- m'għandekx tistenna biex tirċievi l-informazzjoni li tlabt qabel ma tressaq talba għal rieżami (ara t-taqsima 6 hawn taħt), peress li l-Unità tas-Selezzjoni u t-Tfittxija ta' Talenti ma tkunx tista' tipproċessa t-talba tiegħek għal aċċess għall-informazzjoni sa wara l-iskadenza għat-tressiq ta' talba għal rieżami; u
- jekk tkun ressaqt talba għal rieżami tal-evalwazzjonijiet tiegħek, għandek tistenna sakemm ikollok it-tweġiba tal-kumitat ta' selezzjoni għal dik it-talba għal rieżami (jiġifieri d-deċiżjoni finali tiegħu) qabel ma tagħmel talba għal aċċess għall-informazzjoni.

It-talbiet għall-informazzjoni jridu jiġu pproċessati skont ir-rekwiżit biex il-proċeduri tal-kumitat ta' selezzjoni jkunu sigrieti, kif stabbilit fir-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea (l-Artikolu 6 tal-Anness III). Dan ifisser li l-fehmiet tal-kumitat ta' selezzjoni ma jistgħux jiġu żvelati, u lanqas ma tista' tiġi żvelata informazzjoni relatata mal-evalwazzjoni personali jew komparattiva tal-kandidati.

Tali talbiet iridu jiġu pproċessati wkoll skont ir-regoli dwar il-protezzjoni tal-individwi fir-rigward tal-ipproċessar tad-data personali tagħhom. Il-Parlament Ewropew iwieġeb it-talbiet għal aċċess għall-informazzjoni fi żmien xahar minn meta jirċevihom.

Tista' titlob l-informazzjoni li ġejja:

- għall-evalwazzjoni tal-kwalifiki: il-punti li ngħatajt għal kull wieħed mill-kriterji ta' evalwazzjoni ewlenin;
- kopja mhux ikkoreġuta tal-karta tat-test bil-miktub tiegħek;
- it-tabelli tal-punteġġi individwali tiegħek (li jistabbilixxu l-punti li ksibt għal kull wieħed mill-kriterji ta' evalwazzjoni ewlenin) għal kull test li għalih ġejt mistieden/mistiedna.

Jekk titqiegħed fil-lista ta' kandidati idonei, tista' tagħmel talba għal aċċess għall-informazzjoni biss

ladarba tkun irċevejt notifika li ismek ġie inkluż fil-lista.

5.3 Protezzjoni tad-data personali

Bħala l-korp responsabbli għall-organizzazzjoni tal-kompetizzjonijiet/proċeduri ta' selezzjoni, il-Parlament Ewropew jiżgura li d-data personali tal-kandidati tiġi pproċessata fir-rispett sħiħ tar-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE[1], speċjalment rigward il-kunfidenzjalità u s-sigurtà tagħha.

6. TALBIET GĦAL RIEŻAMI – ILMENTI U APPELLI – ILMENTI LILL-OMBUDSMAN EWROPEW

L-informazzjoni dwar talbiet għal rieżami, appelli u lmenti lill-Ombudsman Ewropew tista' tinstab fl-Anness III ta' din il-gwida.

[1] ĠU L 295, 21.11.2018, p. 39, http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj.

ANNESS I

Tabella **indikattiva** tal-kwalifiki tal-**Unjoni Ewropea** li jagħtu aċċess għall-kompetizzjonijiet/proċeduri ta' selezzjoni tal-grupp ta' funzjonijiet AD[2] (kull każ jiġi evalwat għalih):

PAJJIŻ	**Kors universitarju li jdum mill-anqas erba' snin**	**Kors universitarju li jdum mill-anqas tliet snin**
Belgique – België – Belgien	Licence / Licentiaat / Diplôme d'études approfondies (DEA) / Diplôme d'études spécialisées (DES) / Diplôme d'études supérieures spécialisées (DESS) / Gediplomeerde in de Voortgezette Studies (GVS) / Gediplomeerde in de Gespecialiseerde Studies (GGS) / Gediplomeerde in de Aanvullende Studies (GAS) Agrégation de l'enseignement secondaire supérieur (AESS)/ Aggregaat Ingénieur industriel/Industrïeel ingenieur / Master — 60/120 ECTS / Master complémentaire — 60 ECTS ou plus Agrégation de l'enseignement secondaire supérieur (AESS) — 30 ECTS Doctorat/Doctoraal Diploma	Bachelor académique (dit «de transition») - 180 ECTS Academisch gerichte Bachelor - 180 ECTS
България	Диплома за висше образование Бакалавър — 240 ECTS / Магистър — 300 ECTS / Доктор Магистър след Бакалавър — 60 ECTS / Магистър след Професионален бакалавър по … — 120 ECTS	
Česká republika	Diplom o ukončení vysokoškolského studia / Magistr / Doktor	Diplom o ukončení bakalářského studia (Bakalář)
Danmark	Kandidatgrad/Candidatus / Master/Magistergrad (Mag.Art) / Licenciatgrad / Ph.d.-grad	Bachelorgrad (B.A or B. Sc) / Professionsbachelorgrad / Diplomingeniør
Deutschland	Master (alle Hochschulen) / Diplom (Univ.) / Magister / Staatsexamen / Doktorgrad	Bachelor / Fachhochschulabschluss (FH) Staatsexamen (Regelstudienzeit 3 Jahre)
Eesti	Rakenduskõrghariduse diplom Bakalaureusekraad (160 ainepunkti) / Magistrikraad / Arstikraad / Hambaarstikraad / Loomaarstikraad / Filosoofiadoktor / Doktorikraad (120–160 ainepunkti)	Bakalaureusekraad (min 120 ainepunkti) / Bakalaureusekraad (< 160 ainepunkti)
Éire/Ireland	Céim Onórach Bhaitsiléara (4 bliana/240 ECTS) *Honours Bachelor Degree (4 years/* 240 ECTS) / Céim Ollscoile *University Degree /* Céim Mháistir (60-120 ECTS) *Master's Degree (60- 120 ECTS) / Céim Dochtúra Doctorate*	Céim Onórach Bhaitsiléara (3 bliana/180 ECTS) (BA, BSc, BEng) *Honours Bachelor Degree* (3 *years*/180 ECTS) (BA, BSc, BEng)

[2] L-aċċess għall-gradi 7 sa 16 tal-grupp ta' funzjonijiet AD huwa soġġett għall-kundizzjoni ulterjuri ta' esperjenza professjonali adegwata ta' mill-anqas sena.

PAJJIŻ	Kors universitarju li jdum mill-anqas erba’ snin	Kors universitarju li jdum mill-anqas tliet snin
Ελλάδα	Πτυχίο (ΑΕΙ πανεπιστημίου, πολυτεχνείου, ΤΕΙ υποχρεωτικής τετραετούς φοίτησης) 4 χρόνια (1ος κύκλος) Μεταπτυχιακό Δίπλωμα Ειδίκευσης (2ος κύκλος) Διδακτορικό Δίπλωμα (3ος κύκλος)	
España	Licenciado / Ingeniero / Arquitecto / Graduado / Máster Universitario / Doctor	Diplomado / Ingeniero técnico Arquitecto técnico/Maestro
France	Maîtrise / MST (maîtrise des sciences et techniques) / MSG (maîtrise des sciences de gestion) DEST (diplôme d’études supérieures techniques) / DRT (diplôme de recherche technologique) DESS (diplôme d’études supérieures spécialisées) / DEA (diplôme d’études approfondies) Master 1 / Master 2 professionnel / Master 2 recherche Diplôme des grandes écoles / Diplôme d’ingénieur / Doctorat	Licence
Italia	Diploma di Laurea (DL) — da 4 a 6 anni / Laurea specialistica (LS) / Laurea magistrale (LM) / Master universitario di primo livello / Master universitario di secondo livello / Diploma di Specializzazione (DS) / Dottorato di ricerca (DR)	Diploma universitario (3 anni) / Diploma di Scuola diretta a fini speciali (3 anni) / Laurea — L180 crediti
Κύπρος	Πανεπιστημιακό Πτυχίο/Bachelor Master / Doctorat	
Latvija	Bakalaura diploms (160 kredīti) / Profesionālā bakalaura diploms / Maģistra diploms / Profesionālā maģistra diploms / Doktora grāds	Bakalaura diploms (min. 120 kredīti)
Lietuva	Aukštojo mokslo diplomas / Bakalauro diplomas / Magistro diplomas / Daktaro diplomas / Meno licenciato diplomas	Profesinio bakalauro diplomas Aukštojo mokslo diplomas
Luxembourg	Master / Diplôme d’ingénieur industriel / DESS en droit européen	Bachelor / Diplôme d’ingénieur technicien
Magyarország	Egyetemi oklevél / Alapfokozat – 240 kredit / Mesterfokozat / Doktori fokozat	Főiskolai oklevél / Alapfokozat – 180 kredit vagy annál több
Malta	Bachelor’s degree / Master of Arts / Doctorate	Bachelor’s degree
Nederland	HBO Bachelor degree HBO/WO Master’s degree Doctoraal examen /Doctoraat	Bachelor (WO)

Österreich	Master Magister/Magistra Magister/Magistra (FH) Diplom-Ingenieur/in Diplom-Ingenieur/in (FH) Doktor/in PhD	Bachelor Bakkalaureus/Bakkalaurea Bakkalaureus/Bakkalaurea (FH)

PAJJIŻ	Kors universitarju li jdum mill-anqas erba' snin	Kors universitarju li jdum mill-anqas tliet snin
Polska	Magister / Magister inżynier Dyplom doktora	Licencjat / Inżynier
Portugal	Licenciado / Mestre / Doutor	Bacharel / Licenciado
Republika Hrvatska	Baccalaureus / Baccalaurea (Sveučilišni Prvostupnik / Prvostupnica) Stručni Specijalist Master degree (magistar struke) 300 kredit min magistar inženjer/ magistrica inženjerka (mag. ing). Doktor struke / Doktor umjetnosti	Baccalaureus / Baccalaurea (Sveučilišni Prvostupnik / Prvostupnica)
România	Diplomă de Licenţă / Diplomă de inginer / Diplomă de urbanist / Diplomă de Master / Diplomă de Studii Aprofundate / Certificat de atestare (studii academice postuniversitare) / Diplomă de doctor	Diplomă de Licenţă
Slovenija	Univerzitetna diploma/ Magisterij / Specializacija / Doktorat	Diploma o pridobljeni visoki strokovni izobrazbi
Slovensko	diplom o ukončení vysokoškolského štúdia / bakalár (Bc.) / magister magister/inžinier / ArtD	diplom o ukončení bakalárskeho štúdia (bakalár)
Suomi/Finland	Maisterin tutkinto — Magister-examen Ammattikorkeakoulututkinto — Yrkeshögskoleexamen (min 160 opintoviikkoa — studieveckor) Tohtorin tutkinto (Doktorsexamen) joko 4 vuotta tai 2 vuotta lisensiaatin tutkinnon jälkeen — antingen 4 år eller 2 år efter licentiatexamen / Lisensiaatti/Licentiat	Kandidaatin tutkinto - Kandidatexamen / Ammattikorkeakoulututkinto - Yrkeshögskoleexamen (min 120 opintoviikkoa — studieveckor)
Sverige	Magisterexamen (akademisk examen omfattande minst 160 poäng varav 80 poäng fördjupade studier i ett ämne + uppsats motsvarande 20 poäng eller två uppsatser motsvarande 10 poäng vardera) / Licentiatexamen / Doktorsexamen Meriter på avancerad nivå: Magisterexamen, 1 år, 60 högskolepoäng / Masterexamen, 2 år, 120 högskolepoäng Meriter på forskarnivå: Licentiatexamen, 2 år, 120 högskolepoäng / Doktorsexamen, 4 år, 240 högskolepoäng	Kandidatexamen (akademisk examen omfattande minst 120 poäng varav 60 poäng fördjupade studier i ett ämne + uppsats motsvarande 10 poäng) Meriter på grundnivå: Kandidatexamen, 3 år, 180 högskolepoäng (Bachelor)

United Kingdom	Honours Bachelor degree / Master’s degree (MA, MB, MEng, MPhil, MSc) / Doctorate **NOTE:** UK diplomas awarded on or before 31 December 2020 are accepted without an equivalence statement. UK diplomas awarded on or after 1 January 2021 must be accompanied by an equivalence statement issued by a competent authority of an EU Member State.	(Honours) Bachelor degree NB: Master’s degree in Scotland

ANNESS II

Tabella **indikattiva** tal-kwalifiki tal-**Unjoni Ewropea** li jagħtu aċċess għall-kompetizzjonijiet/proċeduri ta' selezzjoni tal-grupp ta' funzjonijiet AST[3] (kull każ jiġi evalwat għalih):

PAJJIŻ	**Edukazzjoni sekondarja (li tagħti aċċess għall-edukazzjoni postsekondarja)**	**Edukazzjoni postsekondarja (kors ta' edukazzjoni għolja mhux universitarju jew kors universitarju qasir li jdum mill-anqas sentejn)**
Belgique – België – Belgien	Certificat de l'enseignement secondaire supérieur (CESS) / Diploma secundair onderwijs / Diplôme d'aptitude à accéder à l'enseignement supérieur (DAES) / Getuigschrift van hoger secundair onderwijs / Diplôme d'enseignement professionnel / Getuigschrift van het beroepssecundair onderwijs	Candidature - Kandidaat Graduat - Gegradueerde Bachelier (dit «professionnalisant» ou de «type court»)/ Professioneel gerichte Bachelor — 180 ECTS
България	Диплома за средно образование / Свидетелство за зрелост / Диплома / Диплома за завършено средно образование / Диплома за средно специално образование	Специалист по …
Česká republika	Vysvědčení o maturitní zkoušce	Vysvědčení o absolutoriu (Absolutorium) + diplomovaný specialista (DiS.)
Danmark	Bevis for: Studentereksamen Højere Forberedelseseksamen (HF) / Højere Handelseksamen (HHX) / Højere Afgangseksamen (HA) / Bevis for Højere Teknisk Eksamen (HTX)	Videregående uddannelser = Bevis for = Eksamensbevis som (erhversakademiuddannelse AK)
Deutschland	Allgemeine Hochschulreife / Abitur / Fachgebundene Hochschulreife / Fachhochschulreife / Hochschulzugang für beruflich Qualifizierte	
Eesti	Gümnaasiumi lõputunnistus + riigieksamitunnistus Lõputunnistus kutsekeskhariduse omandamise kohta	Tunnistus keskhariduse baasil kutsekeskhariduse omandamise kohta
Éire/Ireland	Ardteistiméireacht Grád D3 i 5 ábhar / *Leaving Certificate Grade D3 in 5 subjects* / Gairmchlár na hArdteistiméireachta (GCAT) / *Leaving Certificate Vocational Programme* (LCVP)	Teastas Náisiúnta / *National Certificate* / Céim Bhaitsiléara / *Ordinary Bachelor Degree* Dioplóma Náisiúnta (ND, Dip.) / *National Diploma* (ND, Dip.) / Dámhachtain Ardteastas Ardoideachais (120 ECTS) / *Higher Certificate* (120 ECTS)

[3] L-aċċess għall-grupp ta' funzjonijiet AST huwa soġġett għall-kundizzjoni ulterjuri ta' esperjenza professjonali xierqa ta' mill-anqas tliet snin.

PAJJIŻ	Edukazzjoni sekondarja (li tagħti aċċess għall-edukazzjoni postsekondarja)	Edukazzjoni postsekondarja (kors ta' edukazzjoni għolja mhux universitarju jew kors universitarju qasir li jdum mill-anqas sentejn)
Ελλάδα	α) Απολυτήριο Γενικού Λυκείου β) Απολυτήριο Κλασικού Λυκείου γ) Απολυτήριο Τεχνικού — Επαγγελματικού Λυκείου δ) Απολυτήριο Ενιαίου Πολυκλαδικού Λυκείου Απολυτήριο Ενιαίου Λυκείου / Απολυτήριο Τεχνολογικού Επαγγελματικού Εκπαιδευτηρίου / Απολυτήριο Γενικού Λυκείου / Απολυτήριο Επαγγελματικού Λυκείου	Δίπλωμα επαγγελματικής κατάρτισης (IEK)
España	Bachillerato Unificado y Polivalente (BUP) + Curso de Orientación Universitaria (COU) / Bachillerato	Técnico superior / Técnico especialista
France	Baccalauréat / Diplôme d'accès aux études universitaires (DAEU) / Brevet de technicien	Diplôme d'études universitaires générales (DEUG) / Brevet de technicien supérieur (BTS) / Diplôme universitaire de technologie (DUT) / Diplôme d'études universitaires scientifiques et techniques (DEUST)
Italia	Diploma di scuola secondaria superiore (diploma di maturità o esame di Stato conclusivo dei corsi di studio di istruzione secondaria superiore)	Certificato di specializzazione tecnica superiore/attestato di competenza (4 semestri) Diploma di istruzione e formazione tecnica superiore (IFTS) / Diploma di istruzione tecnica superiore (ITS) Diploma universitario (2 anni) Diploma di Scuola diretta a fini speciali (2 anni)
Κύπρος	Απολυτήριο	Δίπλωμα = Programmes offered by Public/Private Schools of Higher Education (for the latter accreditation is compulsory) / Higher Diploma
Latvija	Atestāts par vispārējo vidējo izglītību Diploms par profesionālo vidējo izglītību	Diploms par pirmā līmeņa profesionālo augstāko izglītību
Lietuva	Brandos atestatas	Aukštojo mokslo diplomas Aukštesniojo mokslo diplomas
Luxembourg	Diplôme de fin d'études secondaires et techniques	Brevet de technicien supérieur (BTS) / Brevet de maîtrise / Diplôme de premier cycle universitaire (DPCU) / Diplôme universitaire de technologie (DUT)
Magyarország	Gimnáziumi érettségi bizonyítvány / Szakközép- iskolai érettségiképesítő bizonyítvány / Érettségi bizonyítvány	Bizonyítvány felsőfokú szakképesítésről

PAJJIŻ	Edukazzjoni sekondarja (li tagħti aċċess għall-edukazzjoni postsekondarja)	Edukazzjoni postsekondarja (kors ta' edukazzjoni għolja mhux universitarju jew kors universitarju qasir li jdum mill-anqas sentejn)
Malta	Advanced Matriculation or GCE Advanced level in 3 subjects (2 of them grade C or higher) / Matriculation certificate (2 subjects at Advanced level and 4 at Intermediate level including systems of knowledge with overall grade A-C) + Passes in the Secondary Education Certificate examination at Grade 5 / 2 A Levels (passes A-E) + a number of subjects at Ordinary level, or equivalent	MCAST diplomas/certificates Higher National Diploma
Nederland	Diploma VWO / Diploma staatsexamen (2 diploma's) / Diploma staatsexamen voorbereidend wetenschappelijk onderwijs (Diploma staatsexamen VWO) / Diploma staatsexamen hoger algemeen voortgezet onderwijs (Diploma staatsexamen HAVO)	Kandidaatsexamen Associate degree (AD)
Österreich	Matura/Reifeprüfung Reife-und Diplomprüfung Berufsreifeprüfung	Kollegdiplom Akademiediplom
Polska	Świadectwo dojrzałości Świadectwo ukończenia liceum ogólnokształcącego	Dyplom ukończenia kolegium nauczycielskiego Świadectwo ukończenia szkoły policealnej
Portugal	Diploma de Ensino Secundário/ Certificado de Habilitações do Ensino Secundário	
Republika Hrvatska	Svjedodžba o državnoj maturi Svjedodžba o zavrsnom ispitu	Associate degree Graduate specialist Stručni Pristupnik / Pristupnica
România	Diplomă de bacalaureat	Diplomă de absolvire (Colegiu universitar) învăţamânt preuniversitar
Slovenija	Maturitetno spričevalo (Spričevalo o poklicni maturi) (Spričevalo o zaključnem izpitu)	Diploma višje strokovne šole
Slovensko	vysvedčenie o maturitnej skúške	absolventský diplom
Suomi/Finland	Ylioppilastutkinto tai peruskoulu + kolmen vuoden ammatillinen koulutus – Studentexamen eller grundskola + treårig yrkesinriktad utbildning (Betyg över avlagd yrkesexamen på andra stadiet) Todistus yhdistelmäopinnoista (Betyg över kombinationsstudier)	Ammatillinen opistoasteen tutkinto — Yrkesexamen på institutnivå

Sverige	Slutbetyg från gymnasieskolan (3-årig gymnasial utbildning)	Högskoleexamen (80 poäng) Högskoleexamen, 2 år, 120 högskolepoäng Yrkeshögskoleexamen/Kvalificerad yrkeshögskoleexamen, 1– 3 år

PAJJIŻ	**Edukazzjoni sekondarja (li tagħti aċċess għall-edukazzjoni postsekondarja)**	**Edukazzjoni postsekondarja (kors ta' edukazzjoni għolja mhux universitarju jew kors universitarju qasir li jdum mill-anqas sentejn)**
United Kingdom	General Certificate of Education Advanced level — 2 passes or equivalent (grades A to E) BTEC National Diploma General National Vocational Qualification (GNVQ), advanced level Advanced Vocational Certificate of Education, A level (VCE A level) **NOTE:** UK diplomas awarded on or before 31 December 2020 are accepted without an equivalence statement. UK diplomas awarded on or after 1 January 2021 must be accompanied by an equivalence statement issued by a competent authority of an EU Member State.	Higher National Diploma/ Certificate (BTEC)/SCOTVEC Diploma of Higher Education (DipHE) National Vocational Qualifications (NVQ) and Scottish Vocational Qualifications (SVQ) level 4

ANNESS III

TALBIET GĦAL RIEŻAMI – ILMENTI U APPELLI – ILMENTI LILL-OMBUDSMAN EWROPEW

A. Talbiet għal rieżami

Fi kwalunkwe stadju tal-proċedura ta' selezzjoni, tista' titlob rieżami ta' kwalunkwe deċiżjoni meħuda mill-kumitat ta' selezzjoni li tiġi indirizzata lilek u li taffettwak b'mod negattiv. Rieżami jista' jintalab jekk temmen li l-interessi tiegħek ġew ippreġudikati minħabba żball.

L-iskop tal-proċedura ta' rieżami huwa li tippermetti lill-kumitat ta' selezzjoni jikkunsidra mill-ġdid id-deċiżjoni kkontestata u jemendaha meta jkun ġustifikat (pereżempju, jekk sar żball fl-evalwazzjoni). Il-kumitat ta' selezzjoni għalhekk jirrieżamina l-evalwazzjoni tiegħu u jew jikkonferma l-konklużjonijiet inizjali tiegħu jew joħroġ deċiżjoni riveduta. Il-fatt li tista' ma taqbilx mal-evalwazzjoni tal-kumitat ta' selezzjoni tal-prestazzjoni, il-kwalifiki jew l-esperjenza professjonali tiegħek ma jfissirx, minnu nnifsu, li sar żball fl-evalwazzjoni. Il-kumitat ta' selezzjoni għandu marġni wiesgħa ta' diskrezzjoni meta jagħmel valutazzjonijiet f'dawn l-oqsma.

It-talbiet għal rieżami jridu jitressqu permezz tal-kont Apply4EP tiegħek fi żmien **10 ijiem kalendarji** mid-data li fiha tkun intbagħtet l-email li tinfurmak bid-deċiżjoni tal-kumitat ta' selezzjoni. It-talba tiegħek trid tiddikjara b'mod ċar li qed titlob rieżami u trid tinkludi spjegazzjoni dettaljata tar-raġunijiet.

Deċiżjoni adottata wara talba għal rieżami tissostitwixxi d-deċiżjoni inizjali. Għal din ir-raġuni, jekk tissottometti talba għal rieżami, tintalab tistenna t-tweġiba tal-kumitat ta' selezzjoni qabel ma tressaq ilment amministrattiv jew tieħu azzjoni ġudizzjarja.

B. Ilmenti amministrattivi u azzjoni ġudizzjarja

Jekk tqis li deċiżjoni meħuda mill-kumitat ta' selezzjoni jew mill-awtorità tal-ħatra tkun affettwatek b'mod negattiv, tista' tressaq ilment, fi kwalunkwe stadju tal-proċedura ta' selezzjoni, skont l-Artikolu 90(2) tar-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea[4].

L-ilment għandu jiġi indirizzat lil:

The Secretary-General
European Parliament
Konrad Adenauer Building
2929 Luxembourg
LUXEMBOURG

Tista' tressaq ilment billi tibgħat email lil AR90@europarl.europa.eu. Jekk tagħżel li tibgħat l-ilment tiegħek bl-email, taċċetta li l-komunikazzjonijiet kollha u d-deċiżjoni finali jintbagħtu fl-indirizz tal-email tiegħek. Barra minn hekk, tajjeb li tkun taf li jekk tibgħat l-ilment tiegħek bl-email, mhux meħtieġ li tibagħtu wkoll bil-posta.

Jekk jogħġbok innota li l-awtorità tal-ħatra ma tistax temenda jew iddawwar id-deċiżjonijiet li ttieħdu mill-kumitati ta' selezzjoni fil-proċeduri ta' selezzjoni. Jekk l-awtorità tal-ħatra ssib żball proċedurali jew żball evidenti ta' evalwazzjoni, il-każ jiġi riferut lura lill-kumitat ta' selezzjoni għal evalwazzjoni

---

[4] Ara r-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom, KEFA) Nru 259/68 (ĠU L 56, 4.3.1968, p. 1), kif emendat mir-Regolament (KE, Euratom) Nru 723/2004 (ĠU L 124, 27.4.2004, p. 1) u reċentement mir-Regolament (UE, Euratom) Nru 1023/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2013 li jemenda r-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u l-Kundizzjonijiet tal-Impjieg ta' Aġenti Oħra tal-Unjoni Ewropea (ĠU L 287, 29.10.2013, p. 15).

mill-ġdid. Jekk tixtieq tikkontesta deċiżjoni ta' kumitat ta' selezzjoni, trid għaldaqstant tressaq appell direttament quddiem il-Qorti Ġenerali tal-Unjoni Ewropea, mingħajr ma l-ewwel tressaq ilment skont l-Artikolu 90(2) tar-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Skont l-Artikolu 270 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u l-Artikolu 91 tar-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, azzjoni ġudizzjarja trid tiġi indirizzata lil:
General Court of the European Union
2925 Luxembourg
LUXEMBOURG.

L-appelli lill-Qorti Ġenerali tal-Unjoni Ewropea jridu jsiru permezz ta' avukat jew avukata li jkunu awtorizzati jipprattikaw quddiem qorti ta' Stat Membru tal-Unjoni Ewropea jew taż-Żona Ekonomika Ewropea.

Il-limiti ta' żmien stipulati fl-Artikoli 90 u 91 tar-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea li japplikaw għal dawn iż-żewġ tipi ta' appelli jibdew jiddekorru jew mid-data tan-notifika tad-deċiżjoni inizjali li tkun qed taffettwak b'mod negattiv jew, fil-każ biss ta' talba għal rieżami, mid-data li fiha tirċievi notifika bit-tweġiba inizjali tal-kumitat ta' selezzjoni għat-talba.

C. Tressiq ta' lment lill-Ombudsman Ewropew

Bħala ċittadin(a) jew resident(a) tal-Unjoni Ewropea, tista' tressaq ilment lill-Ombudsman Ewropew skont l-Artikolu 228(1) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u f'konformità mal-kundizzjonijiet stabbiliti fir-Regolament (UE, Euratom) 2021/1163 tal-Parlament Ewropew tal-24 ta' Ġunju 2021 li jistabbilixxi r-regolamenti u l-kundizzjonijiet ġenerali li jirregolaw it-twettiq tad-dmirijiet tal-Ombudsman (Statut tal-Ombudsman Ewropew) u li jħassar id-Deċiżjoni 94/262/KEFA, KE, Euratom[5].

L-ilmenti għandhom jiġu indirizzati lil:

European Ombudsman
1, Avenue du Président Robert Schuman
B.P. 403 67001 Strasbourg Cedex
FRANCE.

Jekk jogħġbok innota li t-tressiq ta' lment lill-Ombudsman m'għandu l-ebda effett sospensiv fuq il-limitu ta' żmien stipulat fl-Artikolu 91 tar-Regolamenti tal-Persunal għat-tressiq ta' appelli lill-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea skont l-Artikolu 270 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea.

F'konformità mal-Artikolu 228(1) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, l-Ombudsman ma jeżaminax ilmenti fejn il-fatti allegati jkunu jew kienu s-suġġett ta' proċedimenti ġudizzjarji.

It-tressiq ta' talba għal rieżami, ilment, azzjoni, jew ilment lill-Ombudsman Ewropew m'għandu l-ebda effett sospensiv fuq ix-xogħol tal-kumitat ta' selezzjoni.

---

[5] ĠU L 253, 16.7.2021, p. 1, http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1163/oj.